

FR Instructions

Merci d’avoir ramené le Projecteur d’Etoiles Musical Pabobo chez vous ! Avec ses projections et sa douce musique, votre enfant s’envole pour le pays des songes. Veuillez lire ce mode d’emploi attentivement avant utilisation.

Qu’est-ce qu’il y a dans ma boîte ? Dans cet emballage, vous trouverez une jolie petite étoile, ... et cette notice !

Facile à utiliser Il n’y a pas d’ampoule à ajouter : ce sont des petites LEDs qui font le travail.

- Dévissez la trappe sous le produit.
- Insérez 3 piles AA LR6 (non fournies) en respectant la polarité.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.** Celles-ci manquent en effet de puissance dans le temps pour alimenter correctement le projecteur.
- Refermez et revissez la trappe. Elle est prête !

OK, ça y est, j’ai mis les piles... et après ?

Un petit bouton poussoir se situe sur le côté du produit. (A) Une simple pression de votre doigt permet de changer la couleur des projections, d’allumer et d’éteindre le produit. 1ère pression : les projections s’allument 2ème pression : si vous souhaitez bloquer une couleur. 3ème pression : le changement de couleurs reprend.

Pression longue (5 secondes) : arrêt total Un autre bouton poussoir se situe sur le côté du produit. (B)

1ère pression : la musique s’allume 2ème pression : le volume de la musique monte d’un cran. 3ème pression : la musique s’éteint. Vous pouvez aussi laisser la petite étoile s’éteindre seule : 22 minutes de projections, dont 15 minutes de musique.

EN Instruction manual

Thanks for bringing home the Pabobo Musical Star Projector! With its projections and soft music, your child can take off for the land of dreams. The distance entre le projecteur, le plafond et les murs doit être comprise entre 1mètre et 3mètres. Please read this instruction manual carefully before using the product. L’intensite baisse légèrement lorsque les piles perdent de leur capacité.

Environnement

Les piles contiennent des éléments difficiles à recycler.

Afin de respecter l’environnement, pensez à les jeter dans les points de collectes prévus à cet effet et non aux ordures ménagères.

Infos sécurité :

Ne pas couvrir la lampe. Ce produit est conçu pour un usage en intérieur et n’est pas résistant à l’eau. Utilisez toujours un chiffon propre et sec pour nettoyer l’appareil. **En cas de dysfonctionnement, ne tentez pas de démonter le produit. Contactez plutôt notre service clients !** **www.pabobo.com/fr/support/contact**

Fabriqué en RPC Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS Pabobo est une marque déposée. Tous droits et modèles déposés. Illustrations non contractuelles Conserverez la notice comme référence. Tenir les emballages hors de portée de l’enfant.

OK, I’ve inserted the batteries, what’s next? A small button is located on the side of the product. (A) A simple pressure from your finger changes the colour of the projections, and turns the product on and off. 1rst push: the projections start 2nd push: if you want to freeze a colour 3rd push: the colours start changing again. Long push (5 seconds): to turn it off. Another button is located on the side of the product. (B) 1rst touch : the music turns on 2nd touch: the music goes up one notch 3nd touch: the music turns off You can also let the little star turn off by itself: 22 minutes of projections (of which 15 minutes of music). It’s better for the batteries !

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.

ES Manual de instrucción

Gracias por adquirir el proyector de estrellas musical! Con su suave música y sus proyecciones, su niño despegará hacia la tierra de los sueños. Antes de poner en marcha el aparato, lea atentamente las instrucciones de uso.

Medio ambiente Las pilas contienen elementos difíciles de reciclar. Con el fin de respetar el medio ambiente, tiren las pilas en los puntos de recogida previstos para tal efecto y no en las basuras domésticas.

¿Qué hay en mi caja? En este embalaje, encontrará el proyector de estrellas musical, j... y este manual de instrucciones!

Security information: Do not cover the lamp. This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device. **In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service !** **http://www.pabobo.com/en/help/contact**

Fácil de usar No se necesita bombilla: j son las pequeñas luces LED las que iluminan! 1. Afloje el tornillo para abrir el compartimento de la batería 2. Inserte 3 pilas AA LR6 (no incluidas) respetando la polaridad. **No utilice pilas recargables!** 3. Vuelva a cerrar y a atornillar la trampilla. ¡Ya está lista!

OK, ya está, puse las pilas... y después? Un pequeño botón se encuentra al lado del producto. (A) Una simple presión de su dedo permite cambiar el color de las proyecciones, encender y apagar el producto. 1er toque : empieza a proyectar 2º toque : para fijar un color 3er toque : los colores vuelven a cambiar Presionar durante 5 segundos para apagar. Otro botón se encuentra en el lateral del producto. (B) 1er toque: la música se enciende 2 toques: más volumen. 3º toque : la música se apaga También puede dejar que se apague sola: 22 minutos de proyecciones (15 de los cuáles con música). Mejor para las pilas!

Made in PRC Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France Pabobo is a registered trademark. All rights reserved and registered design. Non contractual illustrations Please keep this manual for future reference. Be sure to keep the packaging out of children’s reach.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.

NL Gebruiksaanwijzing

Dank u om de muzikale sterrenprojector van Pabobo thuis gebracht te hebben. Met zijn projecties en zachte muziek, brengt hij uw kind naar het land der dromen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door voor gebruik. De afstand tussen de projector, de wanden en het plafond moet tussen 1 en 3 meter zijn. Als de batterijen hun capaciteit verliezen neemt de intensiteit van het licht af.

Wat zit er in mijn doos In deze verpakking vindt u een mooi sterretje, ...en deze handleiding!

Makkelijk te gebruiken Er moet geen lamp geplaatst worden: het zijn kleine LED’s die het werk doen!

1. Draai de schroeven los om het batterij compartiment open te maken. 2. Plaats 3 AA LR6 batterijen (niet inbegrepen) en let op de polariteit van de batterijen. **Gebruik geen oplaadbare batterijen!** 3. Sluit het compartiment en draai de schroeven dicht. Het is klaar!

OK, ik heb de batterijen geplaatst, wat nu? Een kleine knop bevindt zich aan de bovenkant van het product (A). Een simpele druk van je vinger verandert de kleur van de projectie, en schakelt het product aan en uit. 1ste druk: de projecties starten 2de druk: als u een kleur wilt blokkeren 3de druk: de kleuren veranderen weer. Lang indrukken (5 seconden): om hem uit te schakelen. Een andere knop bevindt zich aan de zijkant van het product. (B) 1ste druk: de muziek gaat aan - zacht volume 2de druk: hoger volume 3de druk de muziek gaat uit U kunt ook de kleine ster zichzelf laten uitschakelen: 22 minuten na de projecties en 15 minuten muziek. Het is beter voor de batterijen!

SE / NO / DK Bruksanvisning

Gratulerar till din nya Pabobo Musical Star Projector! Med lampans projektioner och lugna musik kan ditt barn lätt komma in i drömmarnas värld. Vänligen läs användarinstruktionerna före användning.

Vad finns i förpackningen? I förpackningen hittar du en söt liten stjärna, ...och denna bruksanvisning!

Enkel att använda Det finns ingen glödlampa som behöver sättas i, den lilla LED-lampan gör jobbet!

Veiligheidsinstructie De lamp niet bedekken. Deze lamp is ontworpen voor gebruik binnenshuis en is niet waterbestendig. Gebruik alleen een droge schone doek om het apparaat schoon te maken.

In geval van een storing, probeer dan niet het product te demonteren. In plaats daarvan neem contact op met onze klantenservice! **http://www.pabobo.com/en/help/contact**

Geproduceerd in PRC. Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France Pabobo is een geregistreerd handelsmerk Alle rechten en ontwerpen geregistreerd. Niet contractuele foto’s Bewaar de gebruiksaanwijzing als referentie. Zorg ervoor dat de verpakking buiten bereik van kinderen blijft. 1 x tryck: projektionen startar 2 x tryck: om du vill välja en färg 3 x tryck: färgerna ändrar sig igen. Håll knappen intryckt i 5 sek för att stänga av den. Ytterligare en knapp sitter på sidan av lampan. (B) 1 x tryck : musiken startar

3 x tryck : musiken stängs av Produkten kan också stänga av sig själv: 22 min med projektioner (varav 15 min med musik). Det är bättre för batterierna!

För att ha största glädje av projektionen, bör rummet vara så mörkt som möjligt och alla andra ljuskällor avstängda. Avståndet mellan projektorn, väggarna och taket bör vara mellan 1-3 meter.

DE Gebrauchsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Pabobo Sternen Projektor mit Musik entschieden haben. Seine Lichtprojektionen und die sanfte Musik begleiten Ihr Kind ins Land der Träume.

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanweisung sorgfältig durch.

Was steckt alles in dieser Packung? In dieser Packung finden Sie einen süßen kleinen Stern, ... und diese Gebrauchsanleitung!

Einfach zu benutzen Glühbirnen werden nicht benötigt, kleine LEDs sorgen für Licht!

1. Lösen Sie die Schraube des Batteriefaches an der Unterseite des Produktes. 2. Legen Sie 3 Batterien AA LR6 wie angezeigt ein (nicht im Lieferumfang enthalten). **Benutzen Sie keine aufladbaren Batterien.** 3. Schließen Sie das Batteriefach und befestigen Sie die Schraube. Fertig!

Ich habe die Batterien eingefügt - und dann? Ein kleiner Knopf befindet sich auf der Seite der Leuchte (A). Ein einfacher Fingerdruck reicht aus, um die Farbe der Projektionen zu wechseln und die Leuchte ein- und auszuschalten. 1 x drücken: die Projektionen starten 2 x drücken, um eine Farbe festzulegen 3 x drücken: der Farbwechsel wird gestartet Langes Drücken (5 Sekunden): Das Gerät schaltet sich aus. Ein weiterer Knopf befindet sich an der Seite des Gerätes (B). 1 x drücken: schaltet die Musik ein 2 x drücken: erhöht die Lautstärke 3 x drücken: schaltet die Musik aus Das Gerät kann sich auch nach 22 Minuten, in denen 15 Minuten lang Musik ertönt, selbsttätig ausschalten.

Um die schönen Lichtprojektionen zu genießen, sollte das Zimmer so dunkel wie möglich sein. Es empfiehlt sich, andere Lichtquellen auszuschalten.

Die Entfernung zwischen Projektor, Decke und Wänden sollte 1 bis 3 Meter betragen.

Die Leuchtkraft verringert sich mit nachlassender Batterieleistung.

Umwelt

Die Batterien enthalten schwer recycelbare Bestandteile.

Bitte entsorgen Sie die Batterien in den dafür vorgesehenen Behältern und nicht im Hausmüll.

Sicherheitsinformation:

Bedecken Sie die Lampe nicht.

Dieses Gerät ist zum Einsatz in geschlossenen Räumen bestimmt und nicht wasserfest.

Bitte reinigen Sie die Lampe nur mit einem trockenen Tuch.

Sollte die Lampe nicht funktionieren, versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst. **http://www.pabobo.com/de/hilfe/kontakt**

Hergestellt in der Volksrepublik China

Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple,

75011 PARIS, France

Pabobo ist eingetragenes Warenzeichen und ein geschütztes Gebrauchsmuster.

Pabobo ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten.

Nicht vertragliche Illustrationen

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf.

Bitte bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

